

2. *выражает благодарность* Специальному докладчику по положению в области прав человека в Кувейте в период иракской оккупации за его предварительный доклад¹⁷⁸;

3. *выражает глубокую обеспокоенность* участием задержанных и пропавших без вести в Ираке граждан Кувейта и третьих стран;

4. *просит* правительство Ирака предоставить информацию обо всех гражданах Кувейта и третьих стран, депортированных из Кувейта в период между 2 августа 1990 года и 26 февраля 1991 года, которые могут все еще подвергаться задержанию, и незамедлительно освободить этих лиц в соответствии со своими обязательствами по статье 118 Женевской конвенции об обращении с военнопленными от 12 августа 1949 года¹⁷⁹ и статье 134 Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года¹⁸⁰;

5. *просит также* правительство Ирака предоставить в соответствии со своими обязательствами по статьям 120 и 121 Женевской конвенции об обращении с военнопленными и по статьям 129 и 130 Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны подробную информацию о лицах, арестованных в Кувейте в период между 2 августа 1990 года и 26 февраля 1991 года, которые могли скончаться в течение или после этого периода, подвергаясь задержанию, а также информацию о местах их захоронения;

6. *просит далее* правительство Ирака вести поиск лиц, все еще числящихся пропавшими без вести, и сотрудничать с международными гуманитарными организациями, такими как Международный комитет Красного Креста, в этой связи;

7. *просит*, чтобы правительство Ирака сотрудничало с международными гуманитарными организациями, особенно Международным комитетом Красного Креста, в их поисках задержанных и пропавших без вести граждан Кувейта и третьих стран и в последующей их репатриации и способствовало их работе.

*75-е пленарное заседание,
17 декабря 1991 года*

46/136. Положение в области прав человека в Афганистане

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь принципами, воплощенными в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека⁸, Международными пактами о правах человека²⁶ и принятыми гуманитарными нор-

мами, изложенными в Женевских конвенциях от 12 августа 1949 года¹⁷¹ и Дополнительных протоколах к ним 1977 года¹⁸¹,

сознавая свою ответственность за поощрение и содействие уважению прав человека и основных свобод для всех и преисполненная решимости по-прежнему бдительно следить за нарушениями прав человека, где бы они ни происходили,

вновь подтверждая обязанность всех государств-членов поощрять и защищать права человека и основные свободы и выполнять добровольно взятые ими на себя обязательства в соответствии с различными международными документами,

ссылаясь на резолюцию 1984/37 Экономического и Социального Совета от 24 мая 1984 года, в которой Совет просил Председателя Комиссии по правам человека назначить специального докладчика для изучения положения в области прав человека в Афганистане в целях разработки предложений, которые могли бы содействовать обеспечению полной защиты прав человека жителей страны до, во время и после вывода всех иностранных войск,

ссылаясь также на резолюцию 45/174 от 18 декабря 1990 года и все свои другие соответствующие резолюции, а также резолюции Комиссии по правам человека и решения Экономического и Социального Совета,

принимая к сведению, в частности, резолюцию 1991/78 Комиссии по правам человека от 6 марта 1991 года³⁸, в которой Комиссия постановила продлить на один год мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Афганистане, и решение 1991/259 Экономического и Социального Совета от 31 мая 1991 года, в котором Совет одобрил решение о продлении и просил Специального докладчика представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад о положении в области прав человека в Афганистане,

подчеркивая значение и действительность для всех заинтересованных сторон Соглашений по урегулированию ситуации, относящейся к Афганистану, подписанных в Женеве 14 апреля 1988 года¹⁸², которые представляют собой важный шаг на пути к всеобъемлющему политическому решению,

подчеркивая важность заявления Генерального секретаря от 21 мая 1991 года¹⁸³, в котором он изложил план мирного урегулирования из пяти пунктов для использования в качестве основы для всеобъемлющего политического урегулирования в Афганистане, приемлемого для подавляющего большинства афганского народа,

¹⁸¹ *Ibid.*, vol. 1125, Nos. 17512 and 17513.

¹⁸² S/19835, приложение I; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок третий год, Дополнение за апрель, май и июнь 1988 года*, документ S/19835.

¹⁸³ A/46/606, приложение I.

¹⁷⁸ A/46/544 и Corr.1.

¹⁷⁹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 972.

¹⁸⁰ *Ibid.*, No. 973.

с удовлетворением отмечая совместное заявление Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки от 13 сентября 1991 года¹⁸⁴ относительно одновременного прекращения поставок оружия афганским сторонам к 1 января 1992 года и выражая надежду, что такого рода соглашение будет осуществляться на более широкой основе,

с глубоким беспокойством отмечая, что в Афганистане сохраняется обстановка вооруженного конфликта, что в широких масштабах совершаются террористические акты против гражданского населения, что обращение с заключенными, задержанными в связи с конфликтом, обычно не соответствует гуманитарным нормам, изложенным в Женевских конвенциях от 12 августа 1949 года и Дополнительных протоколах к ним от 1977 года,

будучи глубоко обеспокоена тем, что более пяти миллионов беженцев по-прежнему живут за пределами Афганистана и что многие афганцы перемещены внутри страны, и что, несмотря на некоторое улучшение условий для возвращения беженцев, сообщений о массовом возвращении не поступало,

сознавая, что основными причинами, по которым беженцы не возвращаются в Афганистан до достижения всеобъемлющего политического решения и создания правительства на широкой основе, являются продолжающиеся боевые действия в некоторых провинциях, применение в ходе конфликта оружия большой разрушительной силы, существование во многих районах страны минных полей, отсутствие эффективной власти во многих районах, развал экономики и другие препятствия, с которыми столкнулись беженцы при возвращении в страну,

высоко оценивая деятельность в интересах народа Афганистана, осуществляемую Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Международным комитетом Красного Креста в сотрудничестве с афганскими властями, а также неправительственными организациями,

с признательностью принимая к сведению промежуточный доклад Специального докладчика о положении в области прав человека в Афганистане¹⁸⁵ и содержащиеся в нем выводы и рекомендации,

1. приветствует сотрудничество афганских властей со Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Афганистане;

2. приветствует содействие, оказанное афганскими властями, в частности Координатору программ гуманитарной и экономической помощи, связанных с Афганистаном, и международным организациям, та-

ким как специализированные учреждения, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Международный комитет Красного Креста;

3. приветствует тот факт, что Специальный докладчик смог посетить районы в Афганистане, не находящиеся под правительственным контролем;

4. приветствует шаги, предпринятые афганскими властями в целях реформы судебной системы, с тем чтобы обеспечить ее соответствие международным стандартам, и призывает их к продолжению этого процесса;

5. настоятельно призывает все заинтересованные стороны наращивать их усилия в целях достижения всеобъемлющего политического урегулирования на основе плана Генерального секретаря из пяти пунктов¹⁸³, касающегося свободного осуществления народом Афганистана права на самоопределение в рамках демократических процедур, приемлемых для него, включая свободные и справедливые выборы, прекращение военных действий и создание условий, обеспечивающих возможность безопасного и достойного возвращения беженцев на родину, когда бы они этого не пожелали, и полного осуществления прав человека и основных свобод всеми афганцами;

6. настоятельно призывает также все стороны в конфликте уважать принятые гуманитарные нормы, закрепленные в Женевских конвенциях от 12 августа 1949 года и Дополнительных протоколах к ним 1977 года, прекратить применение оружия против гражданского населения, оградить всех заключенных от репрессий и актов насилия, включая жестокое обращение, пытки и суммарные казни, передать Международному комитету Красного Креста списки всех заключенных, ускорить обмен военнопленными, где бы они ни находились, и обеспечить этому Комитету беспрепятственный доступ во все части страны и предоставить ему право посетить всех заключенных в соответствии с его установленными критериями;

7. призывает все соответствующие государства и стороны оказывать любое возможное содействие в целях разрешения вопроса о всех военнопленных, задержанных в результате конфликта, в том числе тех из них, кто входил в состав сил, верных афганским властям и оппозиционным группировкам, как важного гуманитарного вопроса;

8. призывает также, все соответствующие государства и стороны оказывать любое возможное содействие в целях разрешения вопроса о советских военнопленных как важного гуманитарного вопроса;

9. призывает афганские власти тщательно расследовать судьбу исчезнувших лиц, применять указы об амнистии в равной мере к задержанным иностранцам, сократить продолжительность периода, в течение которого заключенные ожидают суда, обращаться со всеми заключенными, особенно с теми, которые ожидают

¹⁸⁴ См. A/46/595-S/23163; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок шестой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1991 года*, документ S/23163.

¹⁸⁵ A/46/606.

суда или содержатся под стражей в центрах перевоспитания подростков, в соответствии с Минимальными стандартными правилами обращения с заключенными¹⁸⁶, принятыми первым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, и применять в отношении всех осужденных лиц пункты 3d и 5 статьи 14 Международного пакта о гражданских и политических правах²⁶;

10. *с интересом принимает к сведению* ответ советских властей относительно судьбы тех афганских детей, которые находятся в Союзе Советских Социалистических Республик¹⁸⁶;

11. *отмечает* улучшение в обращении с заключенными и настоятельно призывает все стороны в конфликте обеспечить полное соблюдение гуманитарных норм, закрепленных в Женевских конвенциях от 12 августа 1949 года и Дополнительных протоколах к ним 1977 года;

12. *с озабоченностью отмечает* утверждения о злодеяниях, по-прежнему совершаемых против афганских солдат, гражданских служащих и захваченных гражданских лиц;

13. *просит* афганские власти предпринять надлежащие шаги с целью разрешить деятельность политической оппозиции и призывает все участвующие в конфликте стороны действовать аналогичным образом;

14. *призывает* афганские власти отменить смертные приговоры, вынесенные лицам, якобы участвовавшим в попытке государственного переворота в марте 1991 года;

15. *выражает обеспокоенность* по поводу сообщений о том, что в связи с сокращением международной гуманитарной помощи условия жизни беженцев, особенно условия жизни женщин и детей, становятся все более трудными;

16. *настоятельно призывает* все государства-члены, гуманитарные организации и все заинтересованные стороны к всестороннему сотрудничеству, особенно в деле обнаружения и обезвреживания мин, с тем чтобы облегчить безопасное и достойное возвращение домой беженцев и перемещенных лиц в соответствии с Соглашениями об урегулировании ситуации, относящейся к Афганистану;

17. *настоятельно призывает* все государства-члены и гуманитарные организации продолжать содействовать осуществлению проектов, намеченных Координатором программ гуманитарной и экономической помощи, связанных с Афганистаном, и программ Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, особенно экспериментальных проектов по репатриации беженцев;

18. *настоятельно призывает* все заинтересованные стороны предпринять все необходимые меры для обеспечения безопасности персонала гуманитарных организаций, участвующих в осуществлении программ гуманитарной и экономической помощи Организации Объединенных Наций, связанных с Афганистаном, и программ Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев;

19. *настоятельно призывает также* все заинтересованные стороны оказывать всестороннее содействие Комиссии по правам человека и ее Специальному докладчику;

20. *просит* Генерального секретаря оказывать все необходимое содействие Специальному докладчику;

21. *постановляет* продолжить на своей сорок седьмой сессии рассмотрение вопроса о положении в области прав человека в Афганистане в свете дополнительных сведений, представленных Комиссией по правам человека и Экономическим и Социальным Советом.

75-е пленарное заседание,
17 декабря 1991 года

46/137. Повышение эффективности принципа периодических и подлинных выборов

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 44/146 от 15 декабря 1989 года и 45/150 от 18 декабря 1990 года, а также на резолюцию 1989/51 Комиссии по правам человека от 7 марта 1989 года³⁶,

рассмотрев доклад Генерального секретаря¹⁸⁷,

учитывая свои обязательства по Уставу Организации Объединенных Наций развивать дружественные отношения между нациями на основе уважения принципа равноправия и самоопределения народов и поощрять и развивать уважение к правам человека и основным свободам для всех,

вновь подтверждая Всеобщую декларацию прав человека⁸, в которой предусматривается, что каждый человек имеет право принимать участие в управлении своей страной непосредственно или через посредство свободно избранных представителей, что каждый человек имеет право равного доступа к государственной службе в своей стране, что основой власти правительства должна быть воля народа и что эта воля должна находить себе выражение в периодических и подлинных выборах, которые должны проводиться при всеобщем и равном избирательном праве путем тайного голосования или же посредством других равнозначных форм, обеспечивающих свободу голосования,

¹⁸⁶ См. A/46/606, пункт 75.

¹⁸⁷ A/46/609 и Add.1 и 2.